

Position de la Chine sur le règlement politique de la crise ukrainienne



[Source : www.fmprc.gov.cn via translate.google]

2023-02-24 09:00

1. Respecter la souveraineté de tous les pays. Le droit international universellement reconnu, y compris les buts et principes de la Charte des Nations Unies, doit être strictement respecté. La souveraineté, l'indépendance et l'intégrité territoriale de tous les pays doivent être effectivement défendues. Tous les pays, grands ou petits, forts ou faibles, riches ou pauvres, sont des membres égaux de la communauté internationale. Toutes les parties doivent respecter conjointement les normes fondamentales régissant les relations internationales et défendre l'équité et la justice internationales. L'application égale et uniforme du droit international doit être encouragée, tandis que les doubles standards doivent être rejetés.
2. Abandonner la mentalité de guerre froide. La sécurité d'un pays ne doit pas être recherchée aux dépens des autres. La sécurité d'une région ne doit pas être obtenue en renforçant ou en élargissant des blocs militaires. Les intérêts et préoccupations légitimes en matière de sécurité de tous les pays doivent être pris au sérieux et traités correctement. Il n'y a pas de solution simple à un problème complexe. Toutes les parties devraient, conformément à la vision d'une sécurité commune, globale, coopérative et durable et en gardant à l'esprit la paix et la stabilité à long terme du monde, contribuer à forger une architecture de sécurité européenne équilibrée, efficace et durable. Toutes les parties doivent s'opposer à la poursuite de leur propre sécurité au détriment de la sécurité des autres, empêcher la confrontation des blocs et travailler ensemble pour la paix et la stabilité sur le continent eurasiatique.
3. Cesser les hostilités. Les conflits et la guerre ne profitent à personne. Toutes les parties doivent rester rationnelles et faire preuve de retenue, éviter d'attiser les flammes et d'aggraver les tensions, et empêcher que la crise ne s'aggrave davantage, voire ne devienne incontrôlable. Toutes les parties doivent aider la Russie et l'Ukraine à travailler dans la même direction et à reprendre le dialogue direct le plus rapidement possible, afin de désamorcer progressivement la situation et de parvenir finalement à un

cessez-le-feu global.

4. Reprise des pourparlers de paix. Le dialogue et la négociation sont la seule solution viable à la crise ukrainienne. Tous les efforts favorables au règlement pacifique de la crise doivent être encouragés et soutenus. La communauté internationale doit rester attachée à la bonne approche consistant à promouvoir les pourparlers de paix, aider les parties au conflit à ouvrir la porte à un règlement politique dès que possible et créer les conditions et les plates-formes pour la reprise des négociations. La Chine continuera de jouer un rôle constructif à cet égard.

5. Résoudre la crise humanitaire. Toutes les mesures propres à atténuer la crise humanitaire doivent être encouragées et soutenues. Les opérations humanitaires doivent suivre les principes de neutralité et d'impartialité, et les questions humanitaires ne doivent pas être politisées. La sécurité des civils doit être efficacement protégée et des couloirs humanitaires doivent être mis en place pour l'évacuation des civils des zones de conflit. Des efforts sont nécessaires pour accroître l'aide humanitaire dans les zones concernées, améliorer les conditions humanitaires et fournir un accès humanitaire rapide, sûr et sans entrave, en vue de prévenir une crise humanitaire à plus grande échelle. L'ONU devrait être soutenue pour jouer un rôle de coordination dans l'acheminement de l'aide humanitaire vers les zones de conflit.

6. Protéger les civils et les prisonniers de guerre (PG). Les parties au conflit doivent respecter strictement le droit international humanitaire, éviter d'attaquer des civils ou des installations civiles, protéger les femmes, les enfants et les autres victimes du conflit et respecter les droits fondamentaux des prisonniers de guerre. La Chine soutient l'échange de prisonniers de guerre entre la Russie et l'Ukraine et appelle toutes les parties à créer des conditions plus favorables à cette fin.

7. Assurer la sécurité des centrales nucléaires. La Chine s'oppose aux attaques armées contre des centrales nucléaires ou d'autres installations nucléaires pacifiques et appelle toutes les parties à respecter le droit international, y compris la Convention sur la sûreté nucléaire (CNS), et à éviter résolument les accidents nucléaires d'origine humaine. La Chine soutient l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) dans son rôle constructif dans la promotion de la sûreté et de la sécurité des installations nucléaires pacifiques.

8. Réduire les risques stratégiques. Les armes nucléaires ne doivent pas être utilisées et les guerres nucléaires ne doivent pas être menées. La menace ou l'utilisation d'armes nucléaires doit être combattue. La prolifération nucléaire doit être empêchée et la crise nucléaire évitée. La Chine s'oppose à la recherche, au développement et à l'utilisation d'armes chimiques et biologiques par tout pays, quelles que soient les circonstances.

9. Faciliter les exportations de céréales. Toutes les parties doivent mettre en œuvre l'Initiative pour les céréales de la mer Noire signée par la Russie,

la Turquie, l'Ukraine et l'ONU de manière complète et efficace de manière équilibrée, et aider l'ONU à jouer un rôle important à cet égard. L'initiative de coopération sur la sécurité alimentaire mondiale proposée par la Chine offre une solution réalisable à la crise alimentaire mondiale.

10. Arrêt des sanctions unilatérales. Les sanctions unilatérales et la pression maximale ne peuvent résoudre le problème ; ils ne font que créer de nouveaux problèmes. La Chine s'oppose aux sanctions unilatérales non autorisées par le Conseil de sécurité de l'ONU. Les pays concernés devraient cesser d'abuser des sanctions unilatérales et de la « juridiction au bras long » contre d'autres pays, afin de faire leur part dans la désescalade de la crise ukrainienne et de créer les conditions permettant aux pays en développement de développer leur économie et d'améliorer la vie de leur population.

11. Maintenir la stabilité des chaînes industrielles et d'approvisionnement. Toutes les parties doivent sincèrement maintenir le système économique mondial existant et s'opposer à l'utilisation de l'économie mondiale comme outil ou arme à des fins politiques. Des efforts conjoints sont nécessaires pour atténuer les retombées de la crise et l'empêcher de perturber la coopération internationale dans les domaines de l'énergie, de la finance, du commerce alimentaire et des transports et de saper la reprise économique mondiale.

12. Promouvoir la reconstruction post-conflit. La communauté internationale doit prendre des mesures pour soutenir la reconstruction post-conflit dans les zones de conflit. La Chine est prête à fournir une assistance et à jouer un rôle constructif dans cette entreprise.